

# INFORMATIONEN 12 | 10

20.12.2010

**Weihnachtsgrüße 2010 / Geänderte Öffnungszeiten vom  
20.12.-31.12.2010**

Wir wünschen allen Mitgliedern und Geschäftspartnern ein  
frohes und geruhames Weihnachtsfest.

**Sretan Bozic**  
**Hoesenestots**  
Nollaig Shona Dhuit  
Glædelig Jul og godt nytår  
*Pax hominibus bonae voluntatis*  
Noeliniz Ve Yeni Yiliniz Kutlu Olsun  
Wesolych Swiat i Szczesliwego Nowego Roku  
Prejeme Vam Vesele Vanoce a Stastny novy rok  
**Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr 2009**  
Nedeleg laouen na bloav ezh mat  
Bon Nadal i felic any nou!  
Seng Dan Fai Lok, Sang Nian Fai Lok  
Vrolijk Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar!  
En frehlicher Grischtdaag unen hallich Nei Yaahr!  
*Bon Natale e Bon capu d' annu*  
Gajan Kristnaskon & Bonan Novjaron  
Hyvää Joulua or Hauskaa Joulua - onnellista uutta vuotta  
Kala Christougenna Ki'eftihismenos O Kenourios Chronos  
*Kellemes karácsonyi ünnepeket és Boldog újévet!*  
**Prieci'gus Ziemsve'tkus un Laimi'gu Jauno Gadu!**  
Gl eði leg Jól og Farsael t Komandi ár!  
Shinnen omedeto. Kurisumasu Omedeto  
Rastawanke Sinun, Uvven Vuvenke Sinun  
Merry Christmas & Happy New Year  
Seva piroz sahibe u sersala te piroz be  
Linksmu Kaledu ir laimingu Nauju metu  
Schéi Krëschtdeeg an e Schéint Néi Joer  
Joyeux Noël et Bonne Année!

Gemeinnütziger  
Spar- und Bauverein

Friemersheim eG



Wohnen in Friemersheim  
und Umgebung



Die Duisburger Wohnungsgenossenschaften. Ein sicherer Hafen.

Geänderte Öffnungszeiten in der Zeit vom

## 20. - 31. Dezember 2010

Sehr geehrte Kunden,

bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten unserer Geschäftsstelle. Diese lauten wie folgt:

**Montag, 20.12.2010 – Donnerstag,  
23.12.2010**

**Öffnungszeiten 9:00 – 10:00 Uhr**

**Montag, 27.12.2010 – Donnerstag,  
30.12.2010**

**Keine Öffnungszeiten**

Sie erreichen uns in dringenden Fällen unter den Rufnummern

**02065 94590 oder 0151 15109303.**

Ab dem 3.1.2011 stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Zeiten zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Gemeinnütziger Spar- und

**Bauverein Friemersheim eG**